**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 18 (1900)

**Heft:** 122

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 21es Semester . . 3.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. ú. 2º semestre . . . 3.

Etranger : Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion : 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

#### Inhalt - Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Re-gistre du commerce. — Production des vius en 1899. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

#### Onvertures de faillites. Konkurseröffnungen. -

(B.-G. 281 n. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

(B.-G 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Häuden eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Bichuldschelme, Buchaustige etc.) in Original oder amtlich beglausigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche auzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

frist als solohe auzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschnidners als Pfandglänbiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Den Glänbigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowle Gewährspflichtige bei wohnen.

(L. P. 281 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détienuent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes on à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisance.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (558/60°)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Albert u. Adolf Schol-Hermann (Kollektivgesellschaft), chem. Produkte, Terpentin, Salmiak, Fettlaugenmehl und Sapouin, Hallwylstrasse 32, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. April 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingebefrist: Bis ung mut 30. April 1900.

Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

■ 5 Gemeinschuldnerin: Die Firma C. A. Meyer & C¹e (Kommanditgesellschaft), Fabrikation der Schriftvervielfältigungsmaschine «Helvetia» und Agentur und Kommission in patentierten Neuheiten und Versicherungen, Werdstrasse 81, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. April 1900, nachmittags
4 Uhr, im Restaurant z. Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Gemeinschuldner: Scherer, Heinrich, Uhren und Bijouterie, Langstrasse 14, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. April 1900, nachmittags
4 Uhr, im Restaurant zum Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Konkursamt Bauma. Gemeinschuldner: Hotz, Ferdinand, Seidenfabrikant, in Bärentsweil.
Datum der Konkurseröftnung: 24. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. April 1900. nachmittags
3 Uhr, im Gasthof z Bären, in Bärentsweil.

| Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (557\*) Gemeinschuldner: Boller-Schinz, Arnold, Kaufmann, an der Alpen-

ermanse 1, in Enge-Zürich II.

Datum der Konkurseröfnung: 22. März 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. April 1900. nachmittags
2. Uhr, im Hötel Rigi, an der Gotthardstrasse, in Enge-Zürich II.

Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Kt. Zürich.

Konkursamt Thalweil.

Gemeinschuldner: Hirzel-Burkhard, Rudolf, Vermögensverwalter, von Zürich, wohnhaft in Kilchberg.

Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. April 1900, nachmittags

Uhr, im Hötel Centralpost, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Kt. Zürich.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (556\*)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Isler & Cie, Parqueterie,
Steinmühlegasse 19, in Zürich (Fabrik in Rüti).
Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. April 1900, nachmittags
2 Uhr, im Hötel Centralpost an der Kappelergasse in Zürich.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Konkursamt Kriens und Malters in Kriens. Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Dampfziegelei & Cementwarenfabrik Kriens, mit Sitz in Kriens.

Datum der Konkurseröffnung: 17., 24. und 29. März 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. April 1900, nachmittags
2 Uhr, im Gasthaus z. Pilatus in Kriens.
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Konkursamt St. Gallen Kt. St. Gallen.

Gemeinschuldner: Benatti-Blöchliger, Aristeo, Handlung in Comestibles und Delikatessen, Neugasse Nr. 12, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 77. März 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. April 1900, vormittags
11 Uhr, Konkursamt, Rathaus, in St. Gallen.

Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1900.

Office des faillites d'Yverdon. Faillie: Veuve Hartmann, Adèle, café-brasserie «Helvétia», à Yverdon.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mars 1900.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 6 avril 1900, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville à Yverdon.
Délai pour les productions: 30 avril 1900 inclusivement.

Office des faillites de Genève. Ct. de Genève. Failli: Kohler, John, denrées coloniales, Boulevard Helvétique, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1900.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 9 avril 1900, à 10 heures
avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour,

Délai pour les productions: 30 avril 1900 inclusivement.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprungliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtsikraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem dix jours par une action intentée devant Konkursgerichte angesochten wird.

Konkursamt Wiedikon in Zürich III. Gemeinschuldner: Isler, Rudolf, Konditor, Körnerstrasse Nr. 11 in in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 215). Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. April 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. Failli: Tissot, Justin, monteur de boîtes, à Renan (F. o. s. du c. 1900, Délai pour intenter l'action en opposition: 10 avril 1900 inclusivement.

Office des faillites de Porrentruy. Failli: Husson, Albert, notaire et industriel, ci-devant à Porrentruy et à Cornol (F. o. s. du c. 1900, page 196).

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 avril 1900 inclusivement.

Konkursamt des Kantons Zug, in Zug. Gemeinschuldner: Landtwing, Jakob, Negociant, in der Vorstadt in Zug (S. H. A. B. 1900, pag. 73). Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1900.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Sargans in Wangs. Verlassenschaft von Gumbmann, G., Bierbrauer, in Ragaz (S. H. A. B. 1899, pag. 1457).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1900.

Das Betreibungsamt Berg im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden. Kt. Thurgau.

Gemeinschuldner: Keller, F. A., in der Mühle Hard (S. H. A. B. 1899, pag. 1577).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. April 1900 beim Betreibungsamt Berg.

Office des faillites du Locle. Failli: Grandjean-De Bély, Paul, négociant, «A la Ménagère», Délai pour intenter l'action en opposition: 3 avril 1900 inclusivement.

### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen sehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurverfahrens begehrt und für die Kosteu hinreichende Sieherheit ielstet, wird das Verfahren geschlosseu.

La faillite sera elöturée fante par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (567/68) Gemeinschuldner:

Gemeinschummer. Felchlin, Franz, Maler, von Arth, wohnhaft Florastrasse 55, in Zürich V. Meyer, Carl, Maler, von Freienstein, wohnhaft Säntisstrasse 12, in th V.

Einspruchsfrist: Bis und mit 10. April 1900.

### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (576)
Gemeinschuldner: Boss-Scholl, Heinrich, Bierdepothalter und Kohlenhändler, an der Gertrudstrasse 10, in Winterthur (S. H. A. B. 1899, pag. 603).
Datum des Schlusses: 26. März 1900.

## Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (577)
Gemeinschuldner: Kieschke, Moritz, von Kottbus (Königreich Preussen);
Buchhändler, in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 142).
Datum des Widerrufes: 26. März 1900.

Grund: Am 7. Februar 1900 genehmigter Nachlassvertrag.

Ct. de Neuchâtel. Office des failliles de La Chaux-de-Fonds. (578)
Faillie: Société en nom collectif J. Weinherger & Cle, achat et vente de tableaux, régulateurs, etc., rue du 1er mars, no 12b, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. 1900, page 427)
Date de la révocation: 27 mars 1900.

122

## Konkursstelgerungen. — Veute aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 267.) (L. P. 287.)

Konkursamt Illnau.

Kt. Zürich. Konkursamt Illnau. (542')

Aus dem Konkurse des Haah, Walter, Müller in Rykon-Essretikon

S. H. A. B. 1900, pag. 403), werden Donnerstag, den 19. April 1900, nachmittags 2 Uhr, im « Sternen » in Rykon-Essretikon öffentlich versteigert:

1) Ein Wohn- und Mühlegebäude, Nr. 851, per Fr. 38,000 assekuriert.

2) Ein Säge- und Reihegebäude, 2 Turbinen etc., unter Nr. 852 per
Fr. 10,000 assekuriert.

3) Ein Kellergehäude, Nr. 853, für Fr. 1800 hrandversichert.

4) Ein Waschhaus und Holzschopf, mit Wohnung und Ladenschopfanhau,
assek. Nr. 854, für Fr. 13,200 versichert.

5) Eine Scheune mit Schopf, Nr. 855, Assekuranz Fr. 11,000.
Gesamt-Assekuranz dieser Gehäulichkeiten Fr. 74,000.

6) Ca. 2 Hektaren 50 Aren Gebäudegrundssäche, Hofraum, Garten und
Wiesland.

Wiesland.

Wiesland.
7) Ca. 1 Hektare 63 Aren Acker und Wiesen im Schuppis.
8) Ca. 2 Hektaren 67 Aren Wiesen im Zelgii.
9) Ca. 1 Hektare 80 Aren Wiesen im Langrüteriedtli.
10) Ca. 81 Aren Wiesen im Dornacker.
Diese Ohjekte Ziff. 1 his 10 liegen an- und heieinander.
11) Ca. 2 Hektaren 68 Aren Waldung im Riemenholz.
12) Eine ganze Dorfgerechtigkeit.

Zu diesem Etablissement gehört eine konstante Wasserkraft und es eignet sich dasselhe auch für jede andere Industrie. Die Steigerungsbedingungen, Wasserrechtskonzessionen etc. liegen hierorts

zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich L

Aus dem Konkurse der Allgem. Aktienhaugesellschaft Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 339) wird Montag, den 30. April 1900, abends 5 Uhr, im Hotel Centralpost in Zürich auf zweite öffantliche Steigerung gebracht:

Das Wohnhaus mit Apotheke an der Asylstrasse, Nr. 70, in Zürich V, assekuriert für Fr. 126,500 mit 2 Aren 80,5 m² Grundfläche und Hofraum.

Das Meistgehot der ersten Steigerung heträgt Fr. 121,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Office des faillites de Porrentruy.

Mercredi, 4 avril 1900, dès les 10 heures du matin, à l'office des faillites de ce district, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des créances dépendant de la masse en faillite de Roux, Clovis, ci-devant marchand de vins, à Porrentray (F. o. s. du c. 1900, page 339, s'élevant à fr. 5959. 50. L'état est déposé à l'office où les amateurs peuvent en prendre connaissance.

Konkursamt des Kantons Zug.

### II. Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurse des Hegglin-Roth, Joseph, in Menzingen (S. H. A. B. 1900, pag. 255) werden am Ostermontag, den 16. April 1900, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus in Menzingen konkursamtlich versteigert;

1) Haus und Garten, im Unterdorf, Schwert genannt, nehst Haus (Rümelihaus) und Garten ebendaselbst; Angebot der I. Steigerung: Fr. 40.000.

2) Haus, Garten und Hanfland, auf dem Stalden; Angebot der I. Steigerung: St. 3) Haus zum alter Him haus

Fr. 5000.

3) Haus zum alten Hirs:hen im Unterdorf, Majorenhaus; Angebot der I. Steigerung Fr. 9000.

4) Haus am alten Hirschen im Unterdorf, Meienbergs; Angehot der I. Steigerung: Fr. 3100.

5) Farnplatz, in der Staldenweid gelegen, ca. 24 Burden ertragend; Angehot der I. Steigerung: Fr. 200.

Die Steigerungshedingungen über diese Liegenschaft können heim Konkursamte. Tug eingeschen werden

kursamte Zug eingesehen werden.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn.

Kt. Solothurn.

Konkursamt Solothurn.

Gemeinschuldner: Baumann, Friedrich Oskar, Inhaber der Firma:

F. O. Baumann, Kaffee-Surrogat- und Essigfahrikation, in Solothurn (S. H. A. B. 1900, pag. 320).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 2. Mai 1900, nachmittags 2. Uhr, im Gasthof z. Pflug in Solothurn Nr. 52.

Ge Aren 99 m³ Allmend, geschätzt Fr. 5670, inkl. Wasserkraft, mit Essenz-Cichorienfabrik Nr. 176, gelh Quartier, samt Werk etc., assekuriert Fr. 35,050, Wohnbaus und Cichorienfabrik Nr. 171, assekuriert Fr. 25,000; Summa Schatzung Fr. 65,720; Konkursamtliche Schatzung Fr. 60,670.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. April 1900 an bei dem Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.

Der Beständer ist verpflichtet, mit der Liegenschaft, die für die Essigfahrikation unentbehrliche Gegenstände um die konkursamtliche Schatzung per Fr. 10,338. 50 zu ühernehmen.

Konkursamt Basel.

Gemeinschuldoer: Berenbach, Wilhelm, Farben und Firnisse, chem. Produkte (S. H. A. B. 1900, pag. 175).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 2. April 1900, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthause, Steinenthorstrasse Nr. 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Zwei Lebensversicherungspolicen und verschiedene

Guthahen.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim.

Samstag, den 5. Mai 1900, nachmittags 2 Uhr, werden auf Requisition des Konkursamtes Wiedikon aus der Konkursmasse des Schär, Ulrich, Architekt, in Zürich (S. H. A. B. 1899, pag. 1357), im «Bären» in Birsfelden versteigert werden 247 Aren 21 m° Acker- und Bzuland bei den ehemaligen Rehäckern in Birsfelden.

Schatzung: Fr. 60,000.

Die Steigerungshedingungen liegen vom 25. April 1900 an zur Einsicht offen.

offen.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal.

Konkursamt Liestal. (584)

Zweite Steigerung.

Gemeinschuldner: Beugger-Fischer, Alexander, in Basel, Liegenschiftshesitzer in Pratteln (S. H. A. B. 1900, pag. 448).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 30. April 1900, nachmittags 4 Uhr, im Gasthaus zum «Engel» in Pratteln.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Sekt. C 1719. 23 Aren 93 m² Matten, Hirdtmatt.

Sekt. C 1725. 22 Aren 5 m² Matten, allda.

Das höchste Angebot an der ersten Steigerung beträgt Fr. 20,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts vom 20. April 1900 an zur Einsicht auf.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (575)
Failli: Dapaz, Louis, droguiste, rue du Mo'e, 24, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 339).
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 3 avril 1900 et jours suivants, à 10 heures avant-midi, aux Pâquis, 24, rue du Môle, Genève.

#### Objets à vendre:

Merchandises: Produits chimiques, berbages, racines, couleurs, vernis, gélatine, pinceaux, quina gris, rhuberhe, savons, lessive, thé, pâtes, bougies, graines, huiles diverses, malaga, vermouth, liqueurs diverses, etc. etc.

Agencement: Vitrines, corps de tiroirs, banques, balances, rayons, tente, échelle, calorifère, harrot, hocaux, flacons, suspente, etc. etc.

Dépendant de la susdite faillite.

#### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-B. 295-297 u. 800.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295-297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachtassetundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlasswertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingeseben werden.

297 et 800.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous.

Les créanciers peuvent prendre connaisance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. St. Gallen. Bezirksgericht Oberrheinthal in Altstätten. Mit Beschluss vom 28. März 1900, hat das Bezirksgericht Oberrheinthal (Kt. St. Gallen) dem Kägi, Felix, z. Stadtmühle, Altstätten, eine Nachlassstundung von 2 Monaten hewilligt und Jakoh Biso!l, Gerichtsschreiber, als Sachwalter hezeichnet.

Sachwalter hezeichnet.

Die Gläubiger des Felix Kägi werden daher aufgefordert, ihre Forderungen, unter Beilegung der hetreffenden Beweistitel, bis und mit 20. April 1900 hei dem Bezirksgericht Oberrheinthal schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle hei den Verhandlungen üher den Nachlass nicht stimmherechtigt wären (Art. 300 des B.-G. über Schuldbetreibung und Konkurs).

Im weiteren werden die Gläuhiger eingeladen, zur Beratung des Nachlassvertrages, Montag, den 7. Mai 1900, vormittags 10½ Uhr, im Ruthause in Altstätten sich einzufinder.

Die Akten liegen ab 26. April 1900 bei dem Sachwalter J. Bisoll zur Einsicht auf.

sicht auf.

#### Kt. St. Gallen. Bezirksg-richt Sargans in Wangs.

Berichtigung. (521)
Schuldner: Anstatt Lendi-Bieri (S. H. A. B. Nr. 111 vom 24. März 1900)
ist zu lesen Lendi-Ribi.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.

Déhiteur: Rousseau, Georges, tenant le Café de la Régence au Kursaal, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 19 mars 1900. Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 20 avril 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 9 mai 1900, à 10 heures du matin,
à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 avril 1900.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern. Konkursamt Biel. Die der Kommanditgesellschaft S. A. Schnegg & Cle in Biel (S. H. A. B. 1900, pag. 196) unterm 1. Februar 1900 hewilligte Nachlassstundung ist um einen Monat (his 1. Mai 1900) verlängert worden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag, — Délibération sur l'homologation de concordat, (G. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen Les opposants au eoncordat peuvent se gegen den Nachlassvertrag in der Verhanding anbringen.

Les opposants au eoncordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs imnyens d'opposition.

Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. Schuldner: Eidenhenz, Fred., Engros-Lager von Damenkleiderstoffen, z. Elsässer in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 122.)
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 6. Agril 1900, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III Abteilung, Flösserg. Nr. 1.

Kt. Solothurn. Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn. Schuldner: Studer & Cle, Handelsmühle, in Deitingen (S. H. A. B. 1900, pag. 52).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 4 April 1900, vormittags 9 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne.

Dans son audience du mercredi, 11 avril 1900, à 2½ heures, à l'Evêné, à Lausanne, le président du tribunal du district de Lausanne statuera sur l'homologation du concordat, conclu entre la société Glaire Vezon & fils, ébénistes, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 1761, et les créanciers de celle-ci, ensuite de sursis concordataire du 3 février 1900.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

### 1 Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale Bern - Berne - Berna

1900. 28. März. Inhaber der Firma Fritz Freiburghaus in der Süri, Gemeinde Neuenegg, ist Friedrich Freiburghaus, von Mühleberg, in der Süri. Natur des Geschäftes: Betrieb der Speisewirts haft zum «Zinmermann» sowie Schweinemetzgerei. Geschäftslokal: In der Süri.

28. März. Inhaber der Firma **Joh. Mäder** in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, ist Johann Mäder, von Mühleberg, in Gümmenen. Natur des Ges.häftes: Betrieb des Gasthofes zum «Kreuz» in Gümmenen.

28 März. Inhaber der Firma Saml. Balmer in Bibern, Gemeinde Ferenbalm, ist Samuel Balmer, von Diki, in Bibern, Natur des Geschäftes: Betrieb der Badwirtschaft und Säge in Bibern. Geschäftslokal: In Bibern.

28. März. Johann und Gottfried Schiess, beide von Herisau (Kt. Appenzell), im Brand, Gemeinde Mühleberg, haben unter der Firma Gebrüder Schiess in Mühleberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Jaauar 1900 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Sägebetrieb und Holzhandlung. Geschäftslokal im Brand, Gemeinde Mühleberg.

Geschäftslokal im Brand, Gemeinde Mühleberg.

28. März. Unter dem Namen Militärmusik Laupen besteht in Laupen ein Verein, welcher die Pilege der Musik durch Ucbung und Unterricht zum Zwecke hat. Die Vereinsstatuten sind in der konstituerenden Hauptversamming vom 8. Dezember 1899 festgestellt worden. Der Verein besteht aus Ehren-, Aktiv- und Passivmitgliedern. Personen, welche sich in hervorragender Weise verdient gemacht haben, kann der Verein zu Ehrenmitgliedern ernennen. Aktivmitglied kann jeder unbescholtene Mann werden. Jeder Neuaufgenommene hat sich zu verpflichten, dem Verein während drei Jahren angehören zu wollen. Passivmitglied ist jede unbescholtene Person, welche den Verein darch einen jäbrichen Beitrag von Fr. 4.— unterstützt. Der Verein wird durch einen Vorstand von sechs Mitgliedern geleitet, welcher auf die Dauer von einem Jahre in geheimer Abstimmung gewählt wird. Die ordentliche Hauptversammlung fladet alljährlich im Januar statt. Die Einberufung erfolgt durch Bielkarten. Der Verein wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten mit dem Sekretän. Der Vice-Präsident ist der Stellvertreter des Präsidenten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Präsident des Vorstandes ist Rudolf Balmer, von Mühleberg; Vice-Präsident Johana Herren, von Neuenegg; Sekretär Johann Käser, von Melchnau, und Kassier Gottfried Klopfstein, von Laupen; Beisztzer Gottlieb Ryser, von Laupen, und Gottlieb Zahrli, von Laupen, alle in Laupen wohnhaft.

#### Solothurn — Solenre — Bureau Balsthal. - Soletta

Solothurn — Soleure — Soleura

Bureau Balsthal.

1900. 27. März. Unter der Firma Sparverein Balsthal-Clus hat sich
mit Sitz in Balsthal eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck
hat, Ersparnisse zu sammeln, zinstragend anzulegen und den Sinn der Sparsamkeit in der Ortschaft Balsthal-Clus zu fördern; die frühern Statuten sind
unterm 15. Oktober 1893 revidiert und festgestellt worden. Die Dauer der
Genossenschaft ist unbestimmt. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt.
Um Mitglied zu werden, gemigt die Anmeldung beim Kassier. Jedes Mitglied
verpflichtet sich, während wenigstens drei Jahren bei der Genossenschaft zu
verbleiben. Tritt ein Mitglied aus irgend einem Grunde früher aus, so erhält
es seine Einlagen ohne Zinsvergütung zurück. Das Minimum der Monatseinlage
beträgt 50 Cts. Die Organe der Genossenschaft sind; die Generalversammlung
und der aus acht Mitgliedern bestehende Vorstand. Der Präsident und der
Kassier vertreten die Genossenschaft nach aussen und führen namens derselben jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Alfällige Verluste
der Genossenschaft werden aus dem vorhandenen Reservefonds oder dann
von den Mitgliedern im Verhätnis intere Einlagen gedeckt. Jede weitere
persön iche II stbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitglieder des Vorstandes sind: Bernhard Rütti, Säger, Präsident; Gustav Hafner, Gemeinde schreiber, Aktuar; Josef von Burg, Lehrer, Kassier, und Franz adam, Buchhalter, Albert Born, Giessermeister, Andreas Schärer, Drehermeister, Baptist
Altermatt, Werkmeister, Albert Brunner, Giesser, als Beisitzer; alle in
Balsthal.

Neuchburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

Bureau de Neuchâtel.

1900. 27 mars. La maison G. Schmld, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, nº 70, page 564), est radiée ensuite du décès de son chef.

27 mars. La maison N. Guye, à Serrières (Neuchâtel), (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, n° 93, page 746), est radiée ensuite du décès de son chef. Le chef de la maison V° Jenny Guye, à Serrières (Neuchâtel), est Jenny Guye, des Verrières-Suisses, domicifiée à Serrières, près Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison N. Guye, radiée. Genre de commerce: Bouchêrie. Bureaux: Serrières, n° 49.

27 mars. La maison Georges Winther, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mai 1893, no 74, page 596), est radiée ensuite du décès de son chef. Le ch f de la maison V<sup>ve</sup> Georges Winther, à Neuchâtel, est Adèle Winther, de Oppenheim (Hesse-Darmstadt), domicilié à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Georges Winther», radiée. Genre de commerce: papeterie et maroquinerie. Bureau et magasin: rue des Terreaux, no 3.

27 mars Le chef de la maison Léon Favre-Moullet, à Neuchâtel, est Léon-François Favre allié Moullet, de Fribourg, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Café-Brasserie de la Métropole. Bureaux: Qusi du Mont-Blanc no 4.

27 mars. Le chef de la maison Baudenbacher, à Neuchâtel est Henri Baudenbacher, de Morat (Fribourg), domici à Neuchâtel. Genre de com-merce: Brasserie-Restaurant du monument de la république. Bureaux: Faubourg du lac, nº 9.

27 mars. Le chef de la maison Timothée Jacot, à Neuchâtel, est Timothée Jacot, du Locle et de Montmollin (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel.

Genre de commerce: Librairie, papeterie et maroquinerie. Bureaux : Faubourg de l'hôpital,  $\, n^o \, 5. \,$ 

de l'hôpital, n° 5.

27 mars. La maison Ferd. Beck, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 mars 1883, n° 29, page 219), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 mars. Ferdinand-Frédéric-Christian-Henri Beck, de Kunzelssu (Wurtemberg), et Timothée Jacot, du Locle et de Montmollin (Neuchâtel), tous deux domiriliés à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale Beck et Jacot, à l'enseigne «Bizar de Jérusalem», une société en nom collectif ayant commencé le 1er junvier 1900. Genre de commerce: Antiquités et objet d'art. Bureaux: Faubourg de l'nôpital, n° 5.

27 mars. La raison Adèle Huguenin, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 février 1883, n° 24, page 179), est radiée ensuite du décès de son chef.

#### Genf — Genève — Ginevra

1900. 26 mars. La société en commandite F. Ricou et Cle, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1893, nº 1, page 3), est déclarée dissoute dès le 15 janvier 1900, par le fait du décès de l'associé gérant Félix Ricou.

Sa veuve, Mme Jenny Ricou, née Chouet, de Genève, y domiciliée (jusqu'ici fondée de procuration de la maison), et l'ancien associé Georges Baechler, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: Bicou et Cle, une société en commandite qui a commencé le 15 janvier 1900, et a repris dès cetté date l'actif et le passif de la maison radice. Mme Jenny Rillou est seule associée in léfiniment responsible, et Georges Baechler, est commanditaire pour une somme de trois mille francs, (tr. 3000). Genre d'aflaires: Fabrique de lingerie, tayettes et chemiserie. Locaux: 42, rue Fendt. La maison renouve le la procuration conférée à John Veyrat, de Genève, y domicilié, et donne procuration à Raoul Ricou, fils, de Genève, y domicilié. 26 mars. Suivant statuts approuvés en assemblée générale du 30 no-

La maison renouve le la procuration conteree a John Veyrat, de Genève, y domicilié.

26 mars. Suivant statuts approuvés en assemblée générale du 30 novembre 1899, il a été constitué sous la dénomination de Société de la Crêche des Pâquis, une so ciété régie par le titre 23 du C. O. et qui a son siège à Genève. Elle a pour but de constituer un asile, où les ouvrers, ou les personnes, que leurs occupations, ou l'état de leur santé, tiennent éloignées de leur domicile, pourront conduire leurs enfants en bas âge, moyennant une finance modique. Font partie de la société les parsonnes qui auront adhéré aux présents statuts. Les sociétaires peuvent se retirer en tout temps de la société, moyennant avertissement donné par écrit au comité. Les sociétaires ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle à l'égard des engagements contractés par elle, avec les tiers. Les ressources accessoires de la société consistant principalement dans les donations ou legs qui pourraient lui être faits, il n'est pas prévu de cotisations ayant un caractère obligatoire. La société est adminimistrée par un comité de dix membres élus pour un an et rééligibles Pour les signatures à donner, elle est valablement engagée par la signature collective du président et du trésorier. Les publications et convocations émanant de la société seront faites par la feuille d'avis d'offisielle de Genève. En cas de dissolution de la société, l'actif disponible sera affecté à une œuvre de bienfaisance désignée par la dernière assemblée générale. Le président est Henry Lacroix rentier, le trésorier est Edouard Latour, instituteur, tous deux domiciliés à Genève.

27 mars. La société en commandite **John Duruz et C**<sup>1e</sup>, manufacture suisse d'articles de plomb, à Plainpalais, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 26 août 1899, nº 273, page 1099, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

27 mars. Le chef de la maison **H. Landfried**, à Piainpalais, commencée en 1895, est Henri Landfried, de Genève, domicilié à Piainpalais. Genre d'affaires: Entreprises de couvertures de bâtiments. Locaux: 75, rue de

27: mars La raison J. Pichat, à Genève (F. o.s. du c. du 4 août 1886, nº 74, page 518), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 27 décembre 1899.

La maison est continuée, dès sa susdite date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison V°e de J. Pichat, à Genève, par la veuve du défunt, Marie-Joséphine Pichat, née Dupanloup, de Genève, domiciliée à Plainpalais. Genre d'affaires: Marchand-tailleur. Magasin: 6 Corraterie.

27 mars. Dans son assembléa générale du 7 janvier 1900, l'association dite Laiterle de Bossy, ayant son siège à Collex-Bossy (F. o. s. du c. 19 juin 1896, n° 167, page 696) a nommé membres de son comité: Joseph Baudat et Jules Burdayron, tous deux à Bossy, en remplacement de Louis Maréchal et J. Boget, membres sortants.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Verschiedenes - Divers.

Production des vins en 1899. Le Moniteur vinicole a publié les req-seignements suivants sur la production des vins dans les principaux pays en 1890.

Pays.	Récoile en 1898. hi	Récolte en 1899.	Emplen.
France	32,282,300	47,907,700	
Algérie	5,221,700	4,648,000	
Tunisie	130,000	-	-
Italie . mg o g	31,500,000	29,000,000	
Espagne	21,750,000	22,500.000	
Portugal	2.10),100	2,500,000	
Acores. Canaries, Madere	235,000	300,000	1
Autriche	1,900.900 }	3.00 (.000)	190
Hongrie	900,000		000
Allemagne	1,800,000	2,4.00,000	
	3,120.000	THE THE SHA	
Suisse . Hats antibon 2 . slews	1,100.000	1,050.000	
Turquie et Chypre	1.600,000	2,000.000	
Grèce et Iles	1,100,000	1,500. 00	
Bulgarie	2,600,100	4,000,000	8 68
Serbie 181	800,000	-13 (1	1 58
Roumanie	3,900.000	020.000	i ud .
World was new burdery street burst design	A 10111	and the party of the last of t	

#### Ausländische Banken. - Banques étrangères.

Course

OF THE SHEET ST	CONTRACTOR OF THE	Banque	d'Angleterre.	THE RESERVE	THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT
E TO TOUR	22 mars.	29 mars.		22 mars.	29 mars.
see métallique	24.949.110	24.077.282	Billets émis	51,492,325	£ 51.026.025
ve de billets	28,145,606	22,198,310	Dépôts publice	13,939,248	12,529,056
et avances			Dépôts particuliers	41,298,359	41,859,048
rs publiques	14,095,085	14,129,640	I maurice revenue of the	Dilgorno	Legionidae

e schuhmann	Banque	de France.	Enfilteracy
22 mars.	29 mars.	22 mars.	29 mars.
Encaisse mé- fr.	sections it.	Circulation de	mit deneura
tallique . 8,084,387,47	5 3.084.853.181	billets 8,972,928,345	3,986,589,235
Portefeuille . 832.967.25	5 919.868 661	Comptes searants 594.119 151	678 471 067

### Gesellschaft für diätetische Produkte A.-G. Zürich.

### Ordentliche Generalversammlung.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung auf Vertagung auf Freitag, den 27. April 1900, morgens 10 Uhr, auf der Saffran

werden die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft zur Behandlung der schon publizierten Traktanden eingeladen. (529)

Zürich, den 29. März 1900.

Das Präsidium des Verwaltungsrates.

# Aktiengesellschaft Kuranstalt Weissbad.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

II. ordentlichen Generalversammlung, welche Dienstag, den 17. April 1900, nachmittags 1 Uhr, im Weissbad stattfindet, eingeladen. (514)

Verhändlungsgegenstände:

1) Die statutarischen.
2) Antrag auf Suspendierung des Art. 26 der Statuten. Rechnungsabschluss und Revisionshericht liegen vom 9. April an im «Weissbad-Bureau» zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. — Ebendaselbst sind am 17. April ver der Versammlung die zum Besuch derselben berechtigenden Stimmkarten gegen Vorweisung der Interimsaktien in Empfang zu nehmen.

Weissbad-Appenzell, den 25. März 1900.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: E. Dachler.

### Aktiengesellschaft

# Elektrizitätswerk "Hagneck" in Biel.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

I. ordentlichen Generalversammlung

Samstag den 21. April 1900, vormittags 11 Uhr, in den obern Saal des Hotel "Bielerhof" in Biel

eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlegung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1899.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Entlastung der Verwaltung.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzleuten.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Herren Rechnungsrevisoren sind von heute an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Biel und in Baden beim «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können vom 10. April an bei den gleichen Stellen bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 10. bis 20. April in unserem Bureau in Biel oder in Baden bei dem «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Emnfang zu nehmen.

Empfang zu nehmen.

Biel, den 30. März 1900.

Der Verwaltungsrat.

# 4120 Anleihen

# der Kammgarnspinnerei Derendingen.

Die am 31. März 1900 fälligen Coupons dieses Anleihens sind zahlbar:

### in Zürich: hei der Schweiz. Kreditanstalt, in Solothurn: bei der Solothurner Kantonalbank.

#### Hôtel du Nord. BIEL. BIENNE.

In unmittelbarer Nähe des Bahnhofes. — Vorzügliche Verpflegung. —
Portier am Bahnhof.
Den Herren Geschäftsreisenden und Passanten
bestens empfohlen.

(A72) (472) J. Meyer, Propr.

### Buchführung.

Ordne zuverlässig rasch und diskret lang vernachlässigte Buchführungen. Inventur u. Bilanzen. Bücherexpertisen. Einführung der amerikanischen Buch-führung nach praktischestem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Zürich V, Forchstrasse 86.

#### liefern billig und schnell HÖRNING & SCHUHMANN

Stempelfabrik und Gravieranstalt Winterthur. (417)

Wiederverkäufer hohen Rabatt. Kataloge gratis und franko.

### Konkursamtliche Steigerung.

Auf Requisition des tit. Kookursamtes Weinfelden wird im Konkurse des J. Pauli, zum «Rössli» in Leimbach (Thurgau) am Donnerstag, den 5. April 1990, vormittags von 9 Uhr an, im Lagerhause Aarau folgendes Weinlager gegen Barzahlung konkursamtlich versteigert:

1) Cirka 105 Hektoliter Toskaner Rotwein. 2) Cirka 147 Hektoliter Piemonteser Rotwein. 3) Cirka 182 Hektoliter Spanischer Rosé. 4) Cirka 101 Hektoliter Tiroler Rotwein. 5) Cirka 184 Hektoliter Maloga (in 50 Fässchen). 6) Cirka 22 Hektoliter Lagrima, Museat, Madeira und Marsala (in 50 Fässchen) und 7) Cirka 93 Hektoliter Mistella-Süsswein (in 15 Fässchen). Zusammen cirka 668 Hektoliter.

Aarau, den 21. März 1900.

Das Konkursamt.

### Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ersten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf

Mittwoch, den 4. April 1900, nachmittags 21/2 Uhr, ia das Hotel Schweizerhof in Bern.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1899 und der Bilanz per 31. Dezember 1899, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

  2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Aufsichtsrat.

  3) Antrag auf Vermehrung des Aufsichtsrates um ein Mitglied, eventuell Wahl desselben.

  4) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der Bericht, die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen von heute an bis zum 3. April 1900 zur Einsicht der Aktionäre auf

unseren Bureaux auf.
Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, belieben das Nummernverzeichnis ihrer Aktien bis zum 3. April 1900 an unser Bureau einzusenden, worauf ihnen die Stimmkarte zugestellt wird.

Bern, den 20. März 1900.

Der Aufsichtsrat.

# Elektricitätswerk Olten-Aarburg A. G.,

Die am 1. April d. J. fälligen Ohligationencoupons I. Hyp. Nr. 6 und H. Hyp. Nr. 3 werden von heute an von den nachstehenden Stellen kostenlos eingelöst:

- in Olten: von der Ersparniscassa Olten,
  - » Solothurner Kantonalbank. » Aargauischen Kreditanstalt, » Bank in Baden, Solothurn: » Aarau:
- Bank in Baden, Filiale Zürich, Zürich:

Luzern: Luzerner Kantonalbank. Olten, den 24. März 1900.

Elektricitätswerk Olten-Aarburg A. G., Olten.

### Einheimische Industrie.



(371)

lähmaschinen mit Lang-, Schwing- und Ringschiffchen.

### Kraftbetriebs-Einrichtungen.

Maschinen für Weisswaren-Industrie.

Maschinen für Konfektions-Industrie. Maschinen für Schuh-Industrie.

Maschinen für Trikotwaren-Industrie.

Maschinen mit Kettenstich. Maschinen zum Nachsticken.

Maschinen für schwerste Lederarbeiten.

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.

# Günstige Kaufsgelegenheit f. Industrielle.

Familien-Verhältnisse halber ist in einem Bezirkshauptorte des Zürcher Oberlandes, in nächster Nähe des Bahnhofes, billig zu verkaufen ein

grösseres Wohnhaus
mit cirka 20,000 □ Garten und Baumgarten, welch letztere sich als Bauplatz
vorzüglich eignen. Für Fahrikanten der Seidenweberei und Stickerei-Branche
besonders passend. Lohn- und Arbeiterverhältnisse günstig. Gelegenheit für
elektrischen Betrieb.
Anfragen unter Chiffre Z S 2143 befördert die Annoncen-Expedition von
Rudolf Mosse in Zürich. (496)